

95.066

**Status der internationalen Beamten
schweizerischer Nationalität.
Sozialversicherungen
Statut des fonctionnaires
internationaux de nationalité suisse.
Assurances sociales**

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Jahrgang 1995, Seite 1162 – Voir année 1995, page 1162

Beschluss des Nationalrates vom 4. März 1996
Décision du Conseil national du 4 mars 1996

B. Bundesbeschluss betreffend die Delegation der Kompetenz an den Bundesrat zum Abschluss von Abkommen mit internationalen Organisationen über den Status der internationalen Beamten schweizerischer Nationalität hinsichtlich der schweizerischen Sozialversicherungen (AHV/IV/EO und ALV)

B. Arrêté fédéral déléguant au Conseil fédéral la compétence de conclure avec des organisations internationales des accords relatifs au statut des fonctionnaires internationaux de nationalité suisse à l'égard des assurances sociales suisses (AVS/AI/APG et AC)

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes

40 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Nationalrat – Au Conseil national

95.019

**Kontrolle von Blut, Blutprodukten
und Transplantaten.
Bundesbeschluss**

**Contrôle du sang, des produits
sanguins et des transplants.
Arrêté fédéral**

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Jahrgang 1995, Seite 1165 – Voir année 1995, page 1165

Beschluss des Nationalrates vom 7. März 1996
Décision du Conseil national du 7 mars 1996

Bundesbeschluss über die Kontrolle von Blut, Blutprodukten und Transplantaten

Arrêté fédéral sur le contrôle du sang, des produits sanguins et des transplants

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes

40 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Nationalrat – Au Conseil national

94.061

**Asylpolitik.
Volksinitiativen
Politique d'asile.
Initiatives populaires**

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Jahrgang 1995, Seite 334 – Voir année 1995, page 334

Beschluss des Nationalrates vom 14. März 1996
Décision du Conseil national du 14 mars 1996

**B. Bundesbeschluss über die Volksinitiative
«gegen die illegale Einwanderung»**

**B. Arrêté fédéral concernant l'initiative populaire
«contre l'immigration clandestine»**

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes

35 Stimmen

Dagegen

3 Stimmen

An den Nationalrat – Au Conseil national

95.047

**Finanzhaushaltsgesetz.
Änderung**

**Loi sur les finances
de la Confédération.
Révision**

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Seite 35 hiavor – Voir page 35 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 22. März 1996
Décision du Conseil national du 22 mars 1996

Bundesgesetz über den eidgenössischen Finanzhaushalt

Loi fédérale sur les finances de la Confédération

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes

39 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

Asylpolitik. Volksinitiativen

Politique d'asile. Initiatives populaires

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1996
Année	
Anno	
Band	I
Volume	
Volume	
Session	Frühjahrssession
Session	Session de printemps
Sessione	Sessione primaverile
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	12
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	94.061
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.03.1996 - 08:00
Date	
Data	
Seite	280-280
Page	
Pagina	
Ref. No	20 040 203

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.